

35018-2026 - Kompetizzjoni

Franza – Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tas-sħana ċentrali – Exploitation, maintenance, gros entretien et renouvellement des installations de chauffage, d'eau chaude sanitaire, de ventilation et de traitement de l'eau de la plage municipale de Thonon-les-Bains - Marché alloti (2 lots).

OJ S 12/2026 19/01/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi - Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Commune de Thonon-les-Bains

Email: d-bourlet@ville-thonon.fr

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Exploitation, maintenance, gros entretien et renouvellement des installations de chauffage, d'eau chaude sanitaire, de ventilation et de traitement de l'eau de la plage municipale de Thonon-les-Bains - Marché alloti (2 lots).

Deskrizzjoni: Exploitation, maintenance, gros entretien et renouvellement des installations de chauffage, d'eau chaude sanitaire, de ventilation et de traitement de l'eau de la plage municipale de Thonon-les-Bains.

Identifikatur tal-proċedura: 5b41135a-a4a3-4b83-a400-84d1d7da25ea

Identifikatur intern: 2026002 et 2026003

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Appel d'offres ouvert en application des articles R2124-1, R2124-2 et R2161-2 à R2161-5 du code de la Commande Publique

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50720000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tas-sħana ċentrali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 24962000 Kimiċi għat-trattament ta' l-ilma, 43324100

Apparat għall-pixxini ta' l-għawm

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 50 Quai de Ripaille

Belt: Thonon-les-Bains

Kodiċi postali: 74200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: Avant la remise des offres, une visite des lieux est obligatoire. Il convient de prendre rendez-vous au préalable avec M. Olivier Friconneau (Directeur de la

Plage) au +33 450700804 ou +33 678038367. Une attestation de visite des lieux sera remise à l'issue de la visite et celle-ci devra être remise dans l'offre.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 000 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Lot 1 : Exploitation, maintenance et gros entretien des installations de traitement d'eau des bassins de la plage municipale

Deskrizzjoni: Exploitation, maintenance et gros entretien des installations de traitement d'eau des bassins de la plage municipale. Plus de détail dans les documents constituant le Dossier de Consultation des Entreprises

Identifikatur intern: 2026002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50720000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tas-sħana ċentrali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 24962000 Kimiċi għat-trattament ta' l-ilma, 43324100

Apparat għall-pixxini ta' l-għawm

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 50 quai de Ripaille

Belt: Thonon-les-Bains

Kodiċi postali: 74200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Pajjiż: Franza

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Il s'agit d'un marché reconductible tacitement pour une durée de 3 ans. Ainsi, la durée de marché, période de reconduction comprise, est de 5 ans à compter de la notification du marché

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: A/Le marché débute à compter de sa notification (date prévisionnelle : le 11 mars 2026). B/ Pour les deux lots, la présentation de variantes à l'initiative du soumissionnaire n'est pas autorisée (pas de variantes « libres »). Toutefois, pour le lot 1, une variante est prévue par l'acheteur (variante « imposée »). La réponse à la variante imposée est obligatoire sous peine de rejet de l'offre. Le détail de la variante imposée est indiquée dans le Règlement de la Consultation. Les critères de jugement pour la variante imposée sont identiques aux critères de l'offre de base.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Prix des Prestations au regard du Bordereau des Prix Mixtes

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Valeur Technique. Ce critère (pondéré à 60% de la note finale) est décomposé en trois sous-critères, chacun pondéré à hauteur de 20%. Il s'agit des sous-critères suivants : - Qualité des moyens humains et matériels mis en oeuvre : 20% - Qualité de la méthodologie et des outils au suivi et au partage des données : 20% - Qualité des autres aspects méthodologiques et du rapport d'activité : 20%. Les éléments demandés au titre de l'offre, ainsi que le détail de chaque sous-critère, se trouve dans le Règlement de la Consultation.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Franciż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 05/02/2026 17:00:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_mCXGIhUZCB

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_mCXGIhUZCB

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Meħtieġa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/02/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal Administratif de Grenoble

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Commune de Thonon-les-Bains

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Commune de Thonon-les-Bains

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal Administratif de Grenoble

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Commune de Thonon-les-Bains

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Commune de Thonon-les-Bains

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Lot 2 : Exploitation, maintenance et gros entretien des installations de chauffage, d'eau chaude sanitaire et de ventilation de la plage municipale

Deskrizzjoni: Exploitation, maintenance et gros entretien des installations de chauffage, d'eau chaude sanitaire et de ventilation de la plage municipale. Plus de détails dans les documents constituant le Dossier de Consultation des Entreprises

Identifikatur intern: 2026003

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50720000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tas-sħana ċentrali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 24962000 Kimiċi għat-trattament ta' l-ilma, 43324100

Apparat għall-pixxini ta' l-għawm

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 50 quai de Ripaille

Belt: Thonon-les-Bains

Kodiċi postali: 74200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Pajjiż: Franza

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Il s'agit d'un marché reconductible tacitement pour une durée de 3 ans. Ainsi, la durée de marché, période de reconduction comprise, est de 5 ans à compter de la notification du marché.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: A/Le marché débute à compter de sa notification (date prévisionnelle : le 11 mars 2026). B/Pour les deux lots, la présentation de variantes à l'initiative du soumissionnaire n'est pas autorisée (pas de variantes « libres »). Pour le lot 2, il n'y a pas de variantes imposées.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Prix des Prestations au regard du Bordereau des Prix Mixtes

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Valeur Technique. Ce critère (pondéré à 60% de la note finale) est décomposé en trois sous-critères, chacun pondéré à hauteur de 20%. Il s'agit des sous-critères suivants : - Qualité des moyens humains et matériels mis en oeuvre : 20% - Qualité de la méthodologie et des outils au suivi et au partage des données : 20% - Qualité des autres aspects méthodologiques et du rapport d'activité : 20%. Les éléments demandés au titre de l'offre, ainsi que le détail de chaque sous-critère, se trouve dans le Règlement de la Consultation.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Franciż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 05/02/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_mCXGIhUZCB

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_mCXGIhUZCB

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/02/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal Administratif de Grenoble

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Commune de Thonon-les-Bains

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Commune de Thonon-les-Bains

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal Administratif de Grenoble

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Commune de Thonon-les-Bains

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Commune de Thonon-les-Bains

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Commune de Thonon-les-Bains

Numru tar-registrazzjoni: 21740281700019

Indirizz postali: 1 Place de l'Hôtel de Ville

Belt: Thonon-les-bains

Kodiċi postali: 74200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: M. BOURLET Damien - Responsable du Service de la Commande Publique

Email: d-bourlet@ville-thonon.fr

Telefown: +33 450706991

Indirizz tal-internet: <https://www.ville-thonon.fr>

Profil tax-xerrej: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/index.jsp>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal Administratif de Grenoble

Numru tar-registrazzjoni: 173 800 053 00014
Indirizz postali: 2 Place de Verdun
Belt: Grenoble
Kodiċi postali: 38000
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)
Pajjiż: Franza
Email: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Telefown: +33 476429000
Fax: +33 476518944
Indirizz tal-internet: <https://grenoble.tribunal-administratif.fr/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: efd6e36f-4cc8-4265-a92b-3c4f336f0194 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 15/01/2026 15:59:06 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 35018-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 12/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 19/01/2026